

【「四季尋客味—臺南客家个味緒」兒童繪本新書發表會】

臺南市政府民族事務委員會於 107 年 12 月 18 舉行「四季尋客味—臺南客家个味緒」兒童繪本新書發表會，該記者會由仁德國小 2 位活潑的學童，以精彩的客語打嘴鼓表演帶領與會嘉賓，共同揭開今日兒童繪本新書發表會序幕。記者會中，張紹源副市長親手實作書中「大人細子共料理」之冬天个味緒—酒香牛眼甜飯乾，希望讀者能透過書中導覽實地走訪臺南，帶回當令節候的物產；家長藉由書中親子小料理的操作，除增進親子間的感情，並在孩子的心中留下難忘的滋味，更別具意義。



長官及來賓一同進行揭書儀式

民族事務委員會表示，這本「四季尋客味—臺南客家个味緒」兒童繪本首次嘗試以類漫畫的風格詮釋，並以「四季—臺南著名的在地農特產」為發想點，從本市客家族群移墾地中，挑選出具有季節代表性的產物，介紹與客家人生活之關聯性，及客家人是如何利用智慧，以「醃、醬、曬」等天然方式，來處理、保存這些食材，並運用巧思變化製成具有獨特風味的食物。

繪本由發想到成書，都是由國中、小學第一線教學的客家語老師共同參與編輯，此次主筆的大橋國中郭慧華老師以臺南地緣接近的南四縣客語創作，讓書中人物能以客語發聲。更由嘉南國小吳秀美老師及客語薪傳師陳美玉老師，於每頁標註客語小字典，除了客語用字及華語翻譯，更以南四縣腔及海陸腔兩種標音並行，方便讀者在學習或教學上的使用便利，希冀作為臺南市客語扎根教育推廣的輔助教材。